

Stage de Guadarrama

Entre le 29 avril et le 1er mai, nous avons eu un merveilleux stage de *Shintô Musô Ryû* avec le groupe espagnol de *Jô*. Un temps superbe, une atmosphère très conviviale, ce fut un moment merveilleux que j'ai partagé. Je remercie les organisateurs pour leur bienveillance et leur générosité, ainsi que Lorenzo Trainelli et Maria-Rosa Valluzzi pour m'avoir assisté dans mon enseignement. J'ai également eu le plaisir de remettre à Pedro Damian son *Shomokuroku* (photo)... Le seul regret que j'ai eu fut que Vicente Borondo n'a pas pu être présent au stage pour raisons de santé. Fernando Gomes et moi sommes allés lui rendre visite à l'hôpital. Vicente vous salue toutes et tous du fond du cœur. Souhaitons-lui une meilleure santé aussitôt que possible.

Pascal Krieger

Guadarrama Gasshuku

Between the 29th of April and the 1st of May, we enjoyed a wonderful *gasshuku* of *Shintô Musô Ryû* with the Spanish *Jô* group. A wonderful weather, a very friendly atmosphere, it was a marvelous moment. I warmly thank the organizers for their benevolence and their generosity, as well as Lorenzo Trainelli and Maria-Rosa Valluzzi for having assisted me in the teaching. I also had the pleasure to give Pedro Damian his *Shomokuroku* (photo)... The only regret we had is that Vicente Borondo could not be present at this *gasshuku* because of health problems. Fernando Gomes and I went to the hospital to see him. Vicente sends you all his best regards. Let us all wish him a better health as soon as possible.

Pascal Krieger



